

# TYGODNIK ROLNICZY

Organ c. k. Towarzystwa Rolniczego Krakowskiego

wychodzi co piątek.

## Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi:

w państwie austr. rocznie 12 Kor., półrocznie 6 Kor., dla członków Towarzystw rolniczych i uczniów zakładów naukowych rolniczych rocznie 8 Kor., w Królestwie Polskiem rocznie 5 rs., a państwie niemieckiem 8 marek. Pojedynczy numer 24 halerze.

Prenumeratę należy nadsyłać do Administracji: Kraków, ul. Basztowa 1. 6.

Rękopisy nie nadające się do druku zwraca się tylko na żądanie i na koszt autora.

Listów nieopłaconych nie przyjmuje się.

Przedruk artykułów bez upoważnienia podpisanych autorów i podania źródła nie dozwolony.

Adres Redakcyi: Kraków, ul. Basztowa 1. 6.

Cena ogłoszeń za 10 cm. 80 halerzy za pierwszy raz, a 60 halerzy za następne powtarzania. Drobne ogłoszenia prenumeratorów „Tygodnika Rolniczego” o sprzedaży lub poszukiwaniu produktów, posadach i t. p. 8 halerzy za wiersz petitu. Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Tygodnika Rolniczego” w Krakowie, ulica Basztowa 1. 6.

## TREŚĆ:

Przemówienie Prezesa hr. Zdzisława Tarnowskiego.

Kółka ziemian.

Chów świń w kraju i organizacja handlu nierogacizną — napisał Stefan Bojanowski.

O karmie indywidualnej krów mlecznych i kwestyach z hodowlą postępową związek mających — napisał St. Reichard.

Sprawy bieżące.

Wiadomości handlowe.

## Przemówienie Prezesa hr. Zdzisława Tarnowskiego

wyłoszone jako zagajenie obrad Walnego Zgromadzenia c. k. Krakowskiego Towarzystwa Rolniczego w dniu 16 b. m.

Przechodząc do omówienia najważniejszych momentów z działalności Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego za rok ubiegły, rozpocznę od rzutu oka na wynik gospodarczy tego roku.

Nadzieja, że rolnictwo zachwiane w równowadze swego bytu klęskami elementarnymi z lat 1903 i 1904 w szeregu lat normalnych znajdzie środki pokrzepienia się i siłę do tak pożądanego rozwoju — okazała się zwodniczą. Rok 1906 musimy tu w zachodniej Galicyi znowu zaliczyć do lat ciężkich klęsk elementarnych. Nadmierne opady uszkodziły jakoś wszystkich zbiorów i przeszkadzały w należytych siewach, a wylewy, które miejscami trzykrotnie się powtarzały i rozmiarami przeszły nawet powódź z r. 1903, zabrały znaczną część sianokosów, a resztę zmusiły do tego stopnia, że niektóre okolice znalazły się znowu wobec niedostatku paszy. Około 150.000 ha. zniszczonych powodziami, około 15.000.000 kor. szkód, przeszło 3.000 ha. gruntów zerwanym lub zaszutrowanym — oto cyfry, wołające wielkim głosem o pomoc doradczą i akcyę dla usunięcia przyczyn złego.

Spełniając swój obowiązek, Komitet odniósł się do władz rządowych o zniżenie frachtu dla przewozu paszy, o odstąpienie łąk wojskowych po niższych cenach i materyalną pomoc dla gospodarstw dotkniętych klęską. Równoległe z temi staraniami o pomoc chwilową, które nie pozostały zupełnie bez skutku, domagał się Komitet usunięcia przyczyny tych klęsk, przedstawiając rządowi i reprezentacyi kraju w Radzie państwa ponownie konieczność zabudowania drobnych dopływów i potoków górskich, budowy rezerwarów w głównych biegach rzek, oraz zalesienia stoków górskich, bez czego przeprowadzona regulacja rzek tylko zwiększa niebezpieczeństwo i intensywność wylewów. Łącznie z tą sprawą żądał Komitet

takiego przeprowadzenia uszlupienia rzek, aby gospodarze potrzeby miejscowej ludności pod żadnym względem nie doznały uszczerbku lub utrudnienia.

Przedmiot długoletnich starań wszystkich grup gospodarczych naszego kraju — upaństwowienie kolei północnej przyszło do skutku dzięki energicznemu zabiegom Koła polskiego w Wiedniu. Imieniem przeto rolnictwa naszego należy dziś publicznie wyrazić wdzięczność reprezentacyi naszego kraju za skuteczną obronę naszych interesów komunikacyjnych i za osiągnięty po tylu walkach rezultat. Zarazem należy wyrazić nadzieję, że z upaństwowieniem tych linii zniknie dla rządu ostatnia przeszkoda w wyrugowaniu systemu, który jeszcze koleje żelazne traktuje ze stanowiska skarbowego, nie uwzględniając w całej pełni gospodarczych potrzeb produkeyi, wymiany i konsumeyi.

Największe niebezpieczeństwo dziś gospodarstwu rolnemu groźące, to brak robotników. Rozumiemy je wszyscy i bezpośrednio, jako gospodarze, odczuwamy całą jego groźbę. Do odwrócenia tego niebezpieczeństwa, mogącego się stać klęską ekonomiczną kraju, zmierzają usiłowania rolników-pracodawców. Z wielkimi materyalnemi ofiarami posunęli się oni już bardzo daleko w podwyższeniu płacy za robociznę, a dalszym etapem tej ekonomicznej ewolucyi powinno być stopniowe dostosowanie rozkładu robót w gospodarstwach do systemu robocizny sezonowej tak, aby ona stała się przeważną, jeżeli nie wyłączną formą robocizny rolnej w najbliższej przyszłości. Dążności te skierowane są do wyrównania w pewnej mierze warunków pracy w kraju i za granicą, dostarczenia przez to robotnikom zarobku na miejscu bez dalekich podróży i ryzyka materyalnego i moralnego.

Sejm krajowy powołał przed kilku laty do życia instytucję publicznych biur pośrednictwa pracy, mających regulować podaż i popyt z uwzględnieniem w pierwszym rzędzie potrzeb kraju. Za wspólny krok samopomocy rolników i działania władz krajowych uważać będzie można ustawę o najmie robotników sezonowych, która jest koniecznym uzupełnieniem, dalszym niejako ciągiem ustawy o publicznych biurach pośrednictwa pracy, a zarazem nieodzownym korrelatywem zmienionych stosunków ekonomicznych i warunkiem, który pozwoli na korzystne dla obu stron zrealizowanie koniunktury targu pracy, a biuram pośrednictwa umożliwi spełnienie zadania w większej niż dotąd mierze.

Projekt takiej ustawy, wypracowany przez Komitet w myśl uchwały szesnastego Walnego Zebrania wniosłem w imieniu Komitetu na tegorocznej sesyi Sejmu krajowego i jest wszelką nadzieją, że jeszcze w tej kadencji przyjdzie pod obrady wraz z projektem regulaminu dla sług, co do



którego zapatrywania swoje również przedłożył Komitet do użytku komisji sejmowej. Bieg dalszy tej sprawy usuwa się już przeto z pod bezpośredniej naszej ingerencji. Kwestyi robotników rolnych nie możemy jednak przez to uważać za załatwioną. Wymaga ona dalszego rozpatrzenia, dalszego zastosowania się, czy nie ma jeszcze innych środków i sposobów skuteczne zastosowanie znaleźć mogących. I dlatego komitet uważając tę kwestyę za najważniejszą i najaktualniejszą umieścił ją na porządku dziennym jutrzejszych obrad *in pleno*.

W administracji wewnętrznej starał się komitet wprowadzić możliwe oszczędności i dzięki wydanym zarządzeniom zredukowały się wydatki w niektórych rubrykach administracji mimo wzrostu agend. W roku ubiegłym opracował też komitet normy stabilizacyjne dla swoich urzędników, co powinno dodatnio wpłynąć na ciągłość czynności urzędowych przez możliwe stałe pozostawanie w służbie Komitetu.

W myśl uchwały zeszłorocznego walnego zebrania zajmował się Komitet sprawą budowy własnego domu dla c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego. Dziś już mogę oświadczyć, że dom rolniczy stanie w punkcie bardzo dogodnym, bo przy Placu Szczepańskim, gdzie korzystnie zakupiono miejsce pod budowę. Dzieło to, umożliwiające Komitetowi prawidłowy tok czynności urzędowych, zapewniające Towarzystwu dalszy rozwój i mające skupiać interesy oraz ruch agrarny zachodniej części kraju, będziemy mieli w znacznej mierze do zawnieszczenia życzliwemu poparciu dyrekcji Banku krajowego, która tak przez udzielenie kredytu pod dogodnymi warunkami, jako też przez wynajęcie w tym domu lokalu dla swej krakowskiej filii na dłuższy czas, poparła usiłowania komitetu, za co z tego miejsca wdzięczność wyrazić szanownej dyrekcji mam sobie za miły obowiązek. — Nie mogę tu także pominąć zasług prof. Nowaka, który niestrudzoną energią czynił zabiegi około urzeczywistnienia myśli budowy domu rolniczego.

Biuro rachunkowe wykazuje w roku ubiegłym znaczny przyrost klientów i pomyślny rozwój.

Chów bydła rogatego uzyskał na swoje cele w r. 1906 podwyższenie subwencji rządowej i krajowej w łącznej kwocie 27.800 kor. i użyto jej przede wszystkim na pomnożenie stacyi buhajów. Wobec licznych zgłoszeń hodowców Komitet wydelegował specjalną komisję do Fryzji w celu zakupu bydła rozplodowego a tegoroczny import około 70 sztuk pierwszorzędnej wartości hodowlanej w połączeniu z importem zeszłorocznym przyczyni się niewątpliwie znakomicie do poprawy hodowli bydła nizinnego. Że tak jest rzeczywiście, dowodzi wzrastająca działalność powstałego z inicjatywy komitetu „Związku hodowców bydła nizinnego“ który zaraz w początkach przyjął na podstawie surowej selekcji około 200 sztuk bydła nizinnego do swoich ksiąg rodowych.

W roku bieżącym sprowadził również Komitet 20 sztuk Simentalerów ze Szwajcarii dla jednej obory zarodowej i 3 obór prywatnych, a wybór sztuk, dokonany przez komisję Komitetu, wpłynęł dodatnio na rozwój i poprawę bydła tego typu.

W myśl uchwały walnego zgromadzenia zorganizował Komitet w r. 1906 wycieczkę do Danii celem poznania sposobu prowadzenia tamtejszej hodowli i celem zbadania bliższego zalet bydła czerwonego duńskiego. Cenne spostrzeżenia, przywieziono z Danii, jakie znalazły wyraz w sprawozdaniu uczestnika wycieczki prof. Nowaka, dają podstawę do rozważań nad możliwością ewentualnego krzyżowania bydła czerwonego duńskiego z czerwonym bydlęm polskim.

Uważając sprawę ujednolajnienia ras bydła za jeden z bardzo poważnych czynników poprawy hodowli bydła zwłaszcza u włościan, Komitet przystąpił do zbierania materiału, na podstawie którego ułożoną zostanie mapa hodowlana, uwidoczniająca rozmieszczenie we wszystkich gminach zachodniej części kraju rozmaitych typów bydła; poczem oznaczy się te rasy bydła, które w rozmaitych okolicach kraju popierać należy, tworząc w ten sposób jedną z podwalin dla racjonalnego postępu na polu hodowli bydła włościańskiego.

Ułożyliśmy też plan tworzenia zarodowych obór

gminnych, mających się składać co najmniej z 10 krów i jednego buhaja; o ile rząd i kraj dostarczy na to odpowiednie środki, podniesienia hodowli bydła włościańskiego pójdzie naprzód szybszym tempem. Pragnąc instytucji targów rozplodowych nadać charakter do pewnego stopnia także edukacyjny, Komitet postanowił urządzać premiowanie sztuk na targ doprowadzonych, aby przez odznaczenia sztuk najlepszych dać hodowcom wskazówkę, w jakim kierunku iść mają. Wypracowane zasady oceny sztuk dla komisji jurorów znajdują pierwszy raz zastosowanie podczas jutrzejszego premiowania.

Bardzo aktualną sprawą drożyzny mięsa Komitet również się zajmował. Wychodząc z założenia, że przeciwdziałać drożyznie ze strony rolników można przez powiększenie ilości bydła w kraju, jał się środków, leżących w jego zakresie działania, jak pomnożenia liczby buhajów, zwłaszcza rasy Bern-Simenthal, stanowiącej najlepszy materiał opasowy, powiększenia obór zarodowych tejże rasy, założenia zarodowej obory mięsnej bydła w Jodłowniku, wreszcie rozszerzenia doświadczeń nad uprawą łąk i pastwisk oraz roślin pastewnych celem stworzenia korzystniejszych warunków wychowu i wypasu większej ilości bydła.

Komitet brał równocześnie udział we wszystkich usiłowaniach, zmierzających do sanacji handlu bydlęm i trzodą, popierając akcyę władz i gminy miasta Krakowa, mającą na celu zorganizowanie pośrednictwa w handlu produktami hodowli w ten sposób, aby one w jak najkrótszej drodze i z jak najmniejszym kosztem dostały się do konsumpcji. Sprawę tę, jako ważną i aktualną, Komitet umieścił na porządku dziennym Sekcji hodowlanej.

Akcyę wprowadzenia kontroli mleczności, rozpoczętą w ubiegłym roku, wprowadzoną została na szersze tory. Komitet postanowił akcyi tej, rozprószonej dotychczas w lokalnych Związkach, nadać jednolity kierunek przez utworzenie przy Komitecie specjalnego organu kontroli produkcyjności krów, któremu do pomocy dodano 7 asystentów. Kontrola wprowadzona już została w 54 oborach, obejmujących około 2250 krów.

W sprawie chowu koni długoletnie starania obu bratnich Towarzystw odniosły częściowy skutek. Z zapowiedzianych w budżetowej mowie J.E. ministra skarbu Korytowskiego środków, które przy finansowej pomocy państwa mają dźwignąć chów koni, premie dla hodowców za dostarczone wojsku remonty, wprowadzono już w życie. Uznając ten zwrot na lepsze, oczekujemy rychłego urzeczywistnienia dalszych zapowiedzianych środków.

W dziale drobnego inwentarza Komitet zdecentralizował akcyę chowu trzody, poruczając Towarzystwom rolniczym okręgowym tworzenie małych chlewni zarodowych w przekonaniu, że to jest najskuteczniejsza droga szerzenia doborowego materiału rozplodowego w szerokich warstwach drobnych hodowców i że akcyę ta właśnie z powodu tego rozgałęzienia może być z pożytkiem istotnym prowadzona jedynie przy współdziałaniu organizacji lokalnych, zdolnych wnikać i ocenić miejscowe warunki.

Założenie dwóch większych owczarni rasy mięsnej z materiału importowanego, zaprowadzenie w Nowotarszczyźnie hodowli mlecznych kóz pinzgauskich i dostarczenie materiału rozplodowego nowo powstałej sekcji chowu drobiu przy Tow. roln. okręgowym bocheńskim — stanowią dorobek zeszłoroczny w innych gałęziach drobnego inwentarza.

W zakresie uprawy roślin zwiększone zasilki rządowe umożliwiły podjęcie liczniejszych doświadczeń pod niestrudzonem kierownictwem dyrektora c. k. rolniczego zakładu doświadczalnego prof. Jentysa. Szczególniejszą uwagę zwrócił Komitet na doświadczenia nad poprawą łąk i pastwisk, celem zwiększenia produkcji roślin pastewnych, jako podwaliny intensywniej hodowli inwentarza.

Komitet zmierza usilnie do coraz ściślejszego porozumienia się organizacji rolniczych, powołanych do działania obok siebie na tem samym terytorium. Działalność Towarzystwa rolniczego krakowskiego i Towarzystwa Kółek



rolniczych, która nawzajem się uzupełnia i ze sobą wiąże, stanie się wydatniejszą, jeżeli bratnie te organizacje będą działały w coraz ściślejszym porozumieniu. Całe zaś rolnictwo z takiego współdziałania odniesie korzyść przez intensywniejsze przyswajanie sobie najnowszych zdobyczy postępu rolniczego i na zewnątrz większą pozyska siłę, przez solidarne popieranie interesów całego stanu rolniczego. Towarzystwo rolnicze krakowskie będzie miało możność szerszego popierania rolnictwa włościańskiego w najbardziej zawodowo uświadomionych grupach zorganizowanych w Kółka rolnicze, Towarzystwo zaś Kółek rolniczych zapewni swoim członkom większe korzyści we formie udziału poszczególnych Kółek w środkach, jakimi rozporządzają Towarzystwa rolnicze. Zasada ta, już w poprzednich wzajemnych odniesieniach się między obu Towarzystwami zachowywana, konkretnie została sformułowana z inicjatywy prezydów obu Towarzystw na posiedzeniu centralnego wydziału Stowarzyszeń rolniczych we Lwowie w ten sposób, że poszczególne Kółka rolnicze, położone w obrębie działalności Towarzystwa rolniczego krakowskiego, mają przystępować na członków Towarzystw rolniczych okręgowych, a Towarzystwa rolnicze okręgowe mają zgłoszenia i potrzeby poszczególnych Kółek na równi ze zgłoszeniami innych członków swoich w miarę funduszy uwzględniać.

O działalności Towarzystw rolniczych okręgowych usłyszał Panowie niebawem osobne sprawozdanie, umieszczone jako jeden z następnych punktów dzisiejszego posiedzenia. Ograniczam się zatem do stwierdzenia, że biura Towarzystw rolniczych okręgowych, zorganizowane przez Komitet w r. 1904 i 1905, mając stałych swoich zawodowych urzędników i własne swoje siedziby, przyczyniają się do zwiększenia ruchu, bo w nich każdy rolnik zasięgnąć może potrzebnych mu informacji i wskazówek, skutkiem czego już dzisiaj daje się tam odczuć większą chęć zespolenia na polu zawodowej pracy. Świadczy o tem fakt, że w r. 1906 liczba członków powiększyła się o 361 i z końcem roku wynosiła 1726 członków.

Tendencja ku assocyacji ujawnia się także w handlu artykułami rolniczymi, a Komitet starał się przygotować teren dla jej dalszego rozwoju. Utworzenie osobnej sekcji dla spraw assocyacji rolniczo-handlowej, ustanowienie instruktora handlowego i opracowanie w porozumieniu z krajowym biurem Patronatu statutu dla spółek magazynowych, będą ułatwieniem w przekształcaniu działów handlowych przy Towarzystwach rolniczych okręgowych na spółki, jako organizację lepiej zastosowaną dla celów handlowych.

Warunkiem rozwoju assocyacji rolniczej na przyszłość jest wykształcenie większej liczby osób, któreby rozumiejąc same należycie istotę i korzyści assocyacji, mogły propagować ją w najbliższym swym otoczeniu. Stosownym do tego środkiem wydało się Komitetowi pozyskanie dla tej pracy liczniejszych działaczy, a to przez urządzenie kursów assocyacji w kołach duchowieństwa.

Pierwszy taki kurs odbył się właśnie w roku zeszłym w Seminarium duchownym w Tarnowie, a żywe zajęcie, jakie obudził u interesowanych, zachęca Komitet do dalszego działania w tym kierunku. Zrozumienie i przejęcie się ideą assocyacji nie tylko przyniesie poważne materialne korzyści każdej jednostce gospodarczej z osobna, ale wpłynie dodatnio na skonsolidowanie się całego naszego stanu rolniczego, wykazując jasno większym i mniejszym rolnikom, że siła ich i przyszłość leży jedynie we wzajemnym zaufaniu i łącznej dla wspólnego dobra pracy.

To też dziś, gdy zbyt gwałtownie może przeprowadzone zmiany polityczne nasuwają obawę, by poszczególne grupy rolników nie poszły za tymi, którzy w zamęcie politycznym szukają własnego interesu i sieją waśń społeczną, — mam sobie za obowiązek wezwać gorąco licznie tu zebranych rolników, właścicieli i większych i mniejszych gospodarstw, by w zrozumieniu i poczuciu wspólności interesów, którym chyba tylko sztuczny rozdział pozory sprzeczności nadać może, by w skupieniu się i solidarnym postępowaniu szukali skutecznego oparcia przeciw wewnętrznym i zewnętrznym niebezpieczeństwom i waleczyli razem o lepszą przyszłość dla naszego rolnictwa i dla naszej ziemi.

A teraz nim przystąpimy do porządku dziennego spełnić muszę smutny obowiązek oddania cześci zmarłemu w pełnej sile wieku w tragiczny sposób, powszechnie cenionemu kole-dze naszemu ś. p. Dr. Janowi Zdunowi, nie tylko jako jednemu z najgorliwszych Członków Komitetu, ale także jako obywatelowi, który czy to jako wzorowy gospodarz i hodowca, czy jako prezes Rady powiatowej, wszędzie gdzie go powołano dzielnie i sumiennie krajowi służył.

Towarzystwo okręgowe dębickie poniosło ciężką stratę przez śmierć ś. p. Henryka Zauderera, którego jako członka honorowego tamtejszego Towarzystwa z żalem wspominam.

Głęboką boleść i współczucie budzi u nas ciężka żałoba, jaką okryło się bratnie Centralne Towarzystwo rolnicze warszawskie z powodu przedwczesnej straty prezesa, ś. p. St. Chęłchowskiego, który zorganizowawszy ziemiaństwo Królestwa Polskiego, miał je wprowadzić wśród ciężkich tamtejszych warunków. Nie danem mu było doczekać rozrostu dokonanego dzieła. Ale plon pracy jego będzie mu trwałym pomnikiem.

## Kółka ziemian.

Dnia 5. kwietnia odbyło się w Mikulicach zebranie jarosławskiego Kółka ziemian, w którym wzięli udział delegaci sąsiednich Kółek t. j. rzeszowskiego i przemyskiego. Komitet Kółek ukonstytuował się wybierając prezesem X. Witolda Czartoryskiego z Pelkin, sekretarzem p. Jerzego Turnaua z Mikulic.

Na posiedzeniu Kółka zajmowano się ważnymi sprawami dotyczącymi gospodarstwa większej własności. Między innymi wybrano komisję złożoną z delegatów wszystkich Kółek okręgowych, która ma się zająć opracowaniem referatu o regulaminie dla służby gospodarskiej. Uregulowanie tej sprawy i zjednoczenie większych właścicieli, jako członków Kółek w tym względzie ma wśród obecnych coraz trudniejszych warunków robotniczych i służbowych doniosłe znaczenie.

Następnie naradzano się nad najmem pługa parowego do uprawy jesiennej i wybrano mężów zaufania celem przeprowadzenia ostatecznych pertraktacji z firmą Schleydera z Pragi (zastępstwo Fowlera) o najem pługa parowego na bieżącą jesień. Firma ta oświadczyła gotowość wynajęcia pługa jeżeli co najmniej tysiąc morgów będzie zgłoszone do orki. Ponieważ przestrzeń taka wśród członków Kółka została zapewniwną, przeto umowa prawdopodobnie dojdzie do skutku.

Żywe zainteresowanie i obszerna dyskusja wywołał referat hr. Mycielskiego o praktykach w większych gospodarstwach dla absolwentów zakładów rolniczych zawierający regulamin i porządek dzienny dla praktykantów, elewów i adjunktów gospodarczych. W dyskusji wyłoniły się dwa kierunki sposobów wprowadzenia młodych rolników w praktykę. Podczas, gdy część uczestników zebrania postawiła jako zasadę regulamin, który pozwala na zapoznanie się praktykanta od razu z wszystkimi działami gospodarstwa rolnego, wyznaczając porządek dzienny więcej wszechstronny, inni pragnęli rozdziału praktyki na okresy, przyczem w każdym okresie praktykant winien się oddawać wyłącznie tylko pewnej gałęzi gospodarstwa.

W rezultacie uznano konieczną potrzebę ułatwiania praktyki młodym wykształconym rolnikom celem przysporzenia krajowi fachowych kierowników, większych gospodarstw, którzy w przyszłości powinni zastąpić dotychczasowych „pisarzy” i „ekonomów” rekrutujących się przeważnie z domorodnych praktyków i nieposiadających dostatecznych podstaw naukowych do wymaganej w obecnych warunkach sposobu prowadzenia gospodarstwa. Powzięto również jednomyślną uchwałę, aby Kółka ziemian wzięły na siebie pośredniczenie w wyszukiwaniu stosownych praktyk dla adeptów rolnictwa.



Termin wycieczki do księstwa Poznańskiego celem zwiedzenia tamtejszych gospodarstw, oznaczono na drugą połowę czerwca br.

Wreszcie postanowiono odbyć zjazd wszystkich okręgowych Kółek ziemian w maju br. we Lwowie. Na porządku dziennym tego zjazdu będą między innymi referaty o regulaminie dla sług i o panujących w kraju stosunkach dzierżawnych w większych gospodarstwach.

Zaznaczyć wypada wielką żywotność nowo powstałego Stowarzyszenia „Kółek ziemian“. Inicjatywa wyszła z okręgu jarosławskiego, a wszędzie, gdzie dotychczas Kółka okręgowe się zawiązały, ziemianie uznają doniosłość i pożyteczność tego zjednoczenia pod hasłem podniesienia gospodarstw rolnych, i utrzymania ziemi w ręku większych właścicieli. Jakkolwiek nie ulega wątpliwości, że w niektórych warunkach parcelacja jest nie tylko rzeczą konieczną, lecz nawet ekonomicznie pożyteczną, to jednak w zasadzie uważają Kółka ziemian gorączkę parcelacyjną niszczącą obszary dworskie, w obecnej dobie za szkodliwą, tak pod względem narodowym jak i ekonomicznym. Pod względem narodowym jest ona szkodliwą wobec niedostatecznego uświadomienia ludu, który niezdolny byłby teraz jeszcze spełnić zadań społecznych i kulturalnych połączonych z posiadaniem ziemi, a pod względem ekonomicznym istnieje niemal pewność, że przez rozdrobnienie własności rolnej, zwłaszcza w ten sposób, jak to się obecnie odbywa, a mianowicie przy dzieleniu posiadłości na małe kilkomorgowe osady, produkcja rolna, niemożąc rozporządzać ani maszynami ani nowymi sposobami techniki rolnej, zmniejszy się niepomiaralnie a stan kultury rolnej w kraju niewątpliwie znacznie się obniży, co w następstwie spowodować może zubożenie i drożyznę.

W szczególności pragną Kółka ziemian przeciwdziałać spekulacyjnemu kupowaniu majątków, wycinaniu lasów i spekulacyjnej parcelacji. Do tego celu zdążają Kółka przede wszystkim przez wyrabianie opinii, potępiającej czynienie ziemi przedmiotem handlu.

Tworzenie instytucji finansowych, któreby regulowały interesy zagrożonych właścicieli przez częściową parcelację, przez branie w zarząd podupadłych gospodarstw i t. p., uważają Kółka ziemian jako akcję drugorzewną. Przy dzisiejszej gorączce parcelacyjnej, przy chorobliwym apetycie na najmniejsze nawet skrawki ziemi, wytworzonym amerykańskimi pieniędzmi, instytucje finansowe nie są w możności powstrzymania pędu dewastującego obszary dworskie; musiałyby chyba te instytucje posiadać chyba miliardowe kapitały i rezygnować z płacenia dywidendy. Coraz rzadziej powodem zaniku obszarów dworskich jest obecnie konieczna potrzeba, a coraz to częściej chęć zubożenia się, wykorzystania obecnej nienormalnej ceny ziemi. W takich warunkach jedynie może prowadzić do sanacji stosowna opinia publiczna taksamo, jak wykupno ziemi polskiej w Księstwie przez Komisję kolonizacyjną zostało powstrzymane głównie tylko siłą opinii, jaką wytworzyły tam „Straż“ i „Czarna księga“.

Kółka ziemian wzięły również za zadanie zwalczanie wydzierżawiania majątków ziemskich żydom, jak to ma miejsce w wschodniej części kraju. Wydzierżawianie takie nie tylko często prowadzi do dewastacji majątków przez niefachowe, obliczone na chwilowe zyski z zmniejszeniem wydajności na przyszłość, gospodarowanie, lecz ponadto, zmusza ono ludność włościańską do podlegania wpływowi jednostek, które pod względem etycznym, kulturalnym i narodowym, wiele pozostawia do życzenia. Wiadomym jest, w jakich okolicach i w jakich gospodarstwach najpierw zatliły się iskry strejków rolnych, które potem rozniosły pożar na wielkie przestrzenie.

Trzeba zaznaczyć, że Kółka ziemian nie stoją na stanowisku skrajnego antisemityzmu i może nieuważałyby za potrzebne sprzeciwiać się dzierżawom żydowskiemu, gdyby do gospodarowania brali się żydzi-Polacy, żydzi inteligentni, na leżycie ukwalifikowani i wykształceni.

Błędne i bezpodstawne są zarzuty, jakie zaczynają spotykać instytucję „Kółek ziemian“ iż pragnie ona stworzyć jakieś odosobnione ciało agrarne, jakiś „trust“, lub organi-

zację polityczną. Kółka ziemian o ile możliwości polityki nie uprawiają, a pod względem agrarnym stoją na stanowisku ścisłej łączności z Towarzystwami rolniczymi i kółkami włościańskimi, uznają potrzebę pracy nad ludem i w interesie samej polskiej ludności włościańskiej pragną utrzymania obszarów dworskich w narodowych i katolickich rękach. Nie istnieje jednak żadna przeszkoda, któraby zabraniała utworzenia zawodowego związku „Obszarników“, zawiązanie „Cechu“ większych właścicieli dla wspólnej pracy i wspólnej obrony. Jakkolwiek na wielu polach interesu wszystkich rolników należących zarówno do większej, jak i mniejszej własności łączą się i zgadzają, to jednak z natury rzeczy istnieją i istnieć muszą dziedziny, które tylko większych właścicieli dotyczą, taksamo, jak są sprawy dotyczące tylko włościan. Specjalizacje spraw włościańskich z tak ogromnym pożytkiem dla kraju wzięło na siebie Towarzystwo Kółek rolniczych włościańskich. Interes zaś większych właścicieli specjalizować będą Kółka ziemian. Nie mogą tych interesów wziąć na siebie istniejące Towarzystwa rolnicze, gdyż Towarzystwa te będąc szafarzami subwencji krajowych i państwowych sprawiedliwie rozdzielać je muszą pomiędzy wszystkie warstwy rolników. Wobec zmniejszania się liczby obszarów dworskich i coraz to większego udziału ludności włościańskiej w sprawach agrarnych, rzecz naturalna, że Towarzystwa rolnicze muszą się stać w przyszłości „Izbami rolniczymi“ a przekształcenie tych Towarzystw w zawodowe przymusowe stowarzyszenia rolnicze ku czemu rząd centralny od dawna zmierza, może jest już w niedalekiej przyszłości. Wtedy „Kółka ziemian“ stałyby się jedyną reprezentacją większych właścicieli, która zwłaszcza wobec nieuniknionego w przyszłości zdemokratyzowania Sejmu może mieć dla nich ważne znaczenie. W własnym więc interesie powinni ziemianie większej własności łączyć się w całym kraju w okręgowe Kółka ziemian. Jakkolwiek wedle statutu każde Kółko posiada autonomię, to jednak wszystkie okręgowe Kółka połączone komitetem Kółek i związane obowiązującą solidarnością ważniejszych uchwał, stanowić mogą poważną siłę, lecz tylko wtedy, gdy sieć Kółek ziemian obejmie cały kraj.

## Chów świń w kraju i organizacja handlu nierogacizną.

(Memoryał Komitetu c. k. Krak. Towarzystwa Rolniczego opracowany przez inspektora hodowli, Stefana Bojanowskiego).

(Dokończenie).

### STREFA I.

Powiat Biała miał pomór świń w 14 zagrodach w 5 gminach

Pilzno	3	3
Grybów	1 zagrodzie	1 gminie
Kraków	1	1

W strefie pierwszej wolne zatem były od zarazy powiaty: Bochnia, Brzesko, Chrzanów, Dąbrowa, Gorlice, Jasło, miasto Kraków, Krosno, Limanowa, Mielec, Myślenice, Nowy-Targ, Nowy-Sącz, Podgórze, Ropczyce, Tarnów, Wadowice, Wieliczka i Żywiec.

### STREFA II.

Powiat Drohobycz miał pomór świń w 52 zagrodach w 14 gminach

Rudki	33	6
Żydaczów	21	3
Stryj	8	5
Stary-Sambor	7	2
Gródek	7	2
Jarosław	5	3
Kolbuszowa	3	3
Dobromil	2	2
Kałuż	2	2
Przemyśl	2	2
Lwów	2	1
Dolina	1 zagrodzie	1 gminie
Tarnobrzeg	1	1



W strefie drugiej wolne zatem były od zarazy powiaty: Brzozów, Jaworów, miasto Lwów, Lisko Łańcut, Mościska, Nisko, Przeworsk, Rzeszów, Sambor, Sanok, Strzyżów i Turka.

Ze względu na stan zdrowotności nierogaczyny w obu, wyż wymienionych strefach, jak również i łatwości powiększenia strefy I. sąsiadującymi z nią powiatami, podpisany Komitet byłby za domaganiem się od Rządu, aby wziął pod rozważenie, czy nie byłoby rzeczą wskazaną przyłączyć do strefy pierwszej następujące powiaty ze strefy drugiej: Przeworsk, Łańcut, Rzeszów, Nisko, Strzyżów, Brzozów i Sanok a zatem powiaty, które w r. 1906 całkiem nie były dotknięte pomorem, ponadto Kolbuszowa i Tarnobrzeg, a więc powiaty, które w r. 1906 były nawiedzone chorobą w bardzo małym tylko stopniu.

Nie da się zaprzeczyć, że w wypadkach szczególnie groźnego szerszenia się zaraźliwej choroby zwierzęcej, czy to w Austrii, czy też w sąsiednich państwach, okazuje się niezbędna potrzeba bezpośredniego wdania się administracyjnych władz krajowych, celem wydania, lub rozszerzenia stosownych ad hoc zarządzeń. Zarządzenia w takich wypadkach wydawane, odbijają się jednak na stosunkach hodowlanych i handlowych, bądź to w całym kraju, bądź to w poszczególnych jego prowincjach, albo nawet i powiatach. Ze względu na nader ważne znaczenie i skutki takich zarządzeń, sfery hodowców i handlarzy dotyczących, byłoby pożądanem i usprawiedliwionem, aby w celu wyrażenia opinii co do wydawania zarządzeń tak c. k. Ministerstwu rolnictwa jak i administracyjnym Władzom krajowym dodane były „Rady weterynaryjne“, analogicznie jak „Najwyższa Rada zdrowia“ przy c. k. Ministerstwie spraw wewnętrznych i „Krajowa Rada zdrowia“ przy poszczególnych Namiestnictwach i Rządach krajowych.

W skład proponowanych „Rad weterynaryjnych“ powinni wejść weterynarze pracujący teoretycznie (profesorowie Uniwersytetu i akademii weterynaryjnych), weterynarze praktyczni, powiatowi i wolno praktykujący, oraz reprezentanci sfer rolniczych i handlowych. Do zorganizowania „Przybocznej Rady weterynaryjnej“ przystąpił Rząd w r. 1907. (porów. Ogłoszenie Minist. roln. 13 Stycznia 1907 r. Dz. u. p. Nr. 13).

## VI.

Do niedawna ruch handlowy trzodą chlewną był w kraju naszym ożywiony i mieliśmy dość poważny export nierogaczyny, nie tylko do monarchii austro-węgierskiej, ale nawet i do Niemiec. W ostatnich latach, jakieśmy o tem wyżej wspomnieli, stosunki zmieniły się na niekorzyść do tego stopnia, że z czasem rentowność chowu świń mogłaby być zakwestionowana, a wobec tego należałoby zawczasu zastanowić się nad sposobem zapobieżenia złemu.

Nie ulega żadnej wątpliwości, że olbrzymia większość galicyjskiej trzody chlewnej wychodzi po za granicę kraju jako sztuki żywe, a więc jako materiał surowy. Przeróbka bowiem mięsa wieprzowego w Galicyi na export jest minimalną.

Wprawdzie kilka pomniejszych firm zachodniej części kraju wysyła po za jego granicę głównie kielbasy, ale tylko jedną znamy w kraju i to w Krakowie firmę, która zakład wyrobów masarskich urządziła według wymogów nowoczesnej techniki. Zakład ten, odznaczony 1897 r. na wystawie w Pradze złotym medalem, produkuje głównie kielbasy i szynki, tak dla miejscowej konsumpcji, jak i na export — słonina natomiast i smalec są tam ubocznymi tylko artykułami.

Przy wywozie żywych sztuk płacimy za transport znacznie więcej i frachtem obciążamy mniej wartościowy towar; wysyłając żywe sztuki na targi znacznie odległe, jesteśmy narażeni na ryzyko, już to z powodu nie dającego się przewidzieć wielkiego spędu, już to z powodu nie zawsze prawidłowo skonstatowanej zarazy, wreszcie sprzedając żywy towar, sprzedajemy z nim za bezcen masę, po zabiciu pozostających odpadków, które umiejętnie zużytkowane, przedstawiają znaczną wartość i t. d.

Przy przeróbce mięsa wieprzowego w kraju, uzyskalibyśmy artykuł handlowy, przy którym płacilibyśmy mniej za transport, odpadłoby ryzyko podczas transportu przy nieko-

rzystnej sprzedaży, ponadto odpadki moglibyśmy zużytkować po cenach stosunkowo wysokich, a znaczna liczba robotników znalazłaby zatrudnienie w fabrykach. Za przykład może nam tutaj posłużyć Westfalia, gdzie n. p. w jednym Osnabrück są aż dwie fabryki, produkujące wyroby masarskie. Fabryki te zatrudniają około 200 ludzi dziennie i wyrabiają rocznie prócz innych znakomitych wędlin, 50—60.000 szynek westfalskich o światowej sławie.

Znajomość stosunków handlowych i rzeczy, odpowiednie kierownictwo, poznanie smaku odbiorców, specjalizacja wyrobu przeważnie takiego towaru, który długi czas przechowywać można (Dauerware), staranność i najdalej idąca czystość zastosowania przy wyrobie, sumienne postępowanie przy zakupie żywego towaru i sprzedaży przerobów, jak nie mniej odpowiedni kapitał zakładowy i obrotowy, oto warunki, od których zależy powodzenie takiego interesu.

Wobec braku kapitału i ducha przedsiębiorczości u jednostek z jednej strony, a wobec ułatwionego kredytu z drugiej strony, byłoby do życzenia, aby przy pomocy zasiłku kraju i pod jego opieką powstały stowarzyszenia udziałowe, które prowadząc fachowo fabryki przetworów mięsnych, odnoszący z tego zyski, które dzisiaj zabiera producentowi pośrednik.

Kraków 26. listopada 1906. r.

## O karmie indywidualnej krów mlecznych i kwestjach z hodowlą postępową związek mających.

(Odczyt wygłoszony na walnem zebraniu Towarzystwa Rolniczego okręgowego w Krakowie).

(Ciąg dalszy).

Przechodzę teraz do dokładnej ewidencji stanowienia krów, która, jak to hodowcy wiedzą, jest ważną i potrzebną. Każde stanowienie winno być zaraz zapisane i to w specjalnej książce, lub w rodowodzie. W oborach, które mają więcej stadników, zapisywanie takie już choćby ze względu na potomstwo jest niezbędne. Samo jednak zapisanie dnia stanowienia krowy lub jałówki jeszcze nie wystarcza bo potrzeba mieć w ewidencji dwa lub trzy przyszłe okresy poganiania się, gdyby sztuka nie została cielną. Szczególnie w zimie, gdy krowy trzyma się stale w stajni, a mając wodociągi, z obory ich się prawie wcale nie wygania, bardzo często latowanie się sztuki może ująć uwadze, zwłaszcza przy krowach cięższych, flegmatycznych. Z wiosną po wypędzeniu krów na pastwisko, może nas spotkać przykra niespodzianka, że krowy, któreśmy uważali za cielne od kilku miesięcy zaczynają się poganiać. W celu osiągnięcia takiej dokładnej ewidencji dobrze mieć, w widocznej części stajni, odpowiednią tablicę. Na tej zapisuje się krowę i dzień stanowienia i zaraz oblicza się z góry ewentualny następny czas poganiania się a więc o 20 dni naprzód. Dozorca jest obowiązany sztukę, w tym dniu i następnych dwóch, obserwować. O ile krowa w tym czasie się nie pogania, oznacza się znowu następny peryod. Dopiero, gdy takich terminów minie trzy a krowa w żadnym nie potwarzała, możemy ją uważać jako cielną.

Mając, w ten sposób, oznaczony na pewne czas ocielenia się krowy, osiągamy następujące korzyści. Możemy krowę w odpowiednim czasie zapuścić, a więc około dwóch miesięcy przed porodem. Są krowy, które takiego sztucznego zapuszczania nie potrzebują i te ucinają mleko znacznie wcześniej, ale w ten czas sztukę taką mogą doić aż do początku ósmego miesiąca ciąży, choćby mi dawała tylko nie znaczną ilość mleka. Dobre jednak dojki, nie zapuszczone, dołyby się często aż do samego wycielenia.

Oczywiście, że ze względu na jakość mleka od tak wysoko cielnej krowy, ze względu na rozwój spodziewanego cielęcia i na przyszłą zdolność laktacji krowy, tego żadną miarą robić nie możemy, i okres dwumiesięcznej przerwy w laktacji uważam za normalny. Zapuszczanie odbywa się przez stopniowe opuszczanie podoi. Jednak dojąc raz czy dwa razy



dziennie, należy zawsze najdokładniej wydajać. Sztuki dobrze wyglądające można wziąć na post, ujmując im w pierwszej linii karmę treściwą, co przyczyni się wydatnie do zmniejszenia mleka. Badając na wielu sztukach i przez dłuższy czas, zależność wydatku mleka od czasu ciąży, doszedłem do następującego wniosku. U krów złych dójek nie ma regularnego spadku mleka w miarę posuwania się ciąży, bo te zresztą dając od wycielenia nie wiele mleka nie mają z czego spadać. Dobre jednak dójki zachowują się przytem bardzo jednostajnie.

A mianowicie od chwili rozpoczęcia ciąży aż do połowy tejże spadku mleka od miesiąca do miesiąca wynosi nie wiele bo zaledwie 6—7%, tak, że wydatek dzienny krowy od dnia pokrycia aż do połowy ciąży zmniejszy się o jakie 30%. W drugiej zaś połowie ciąży, zmniejszenie dziennego wydatku mleka wynosi od miesiąca do miesiąca przeciętnie po 25 do 30%.

Mając dokładnie oznaczony dzień nastąpić mającego wycielenia się krowy, możemy ją do tego aktu odpowiednio przygotować, a odnosi się to szczególnie do sztuk dobrze lub za dobrze wyglądających. Tydzień lub i dłużej krowę wziąć należy na dyetę, często zajdzie potrzeba odstawienia sztuki na spokojniejsze miejsce. Przy pojeniu krów na polu, sztuki takie na dłuższy czas wyganiać nie można, a w każdym razie nie razem z całą gromadą. O ile takie przygotowanie krowy, do porodu jest ważne, już choćby ze względu na ewentualne groźne następstwa, jak febrja porodowe, zaziębienia i t. d. wspominać tu nie potrzebuję, jako o rzeczy bardzo dobrze znanej.

Aby mieć ciągłą ewidencję krów wycielić się mających, dobrze mieć w stajni drugą tablicę, na której zapisuje się krowy z chwilą zapuszczenia jej jako cielną i oznacza się dzień przypadającego wycielenia. Bez pewności terminu wycielenia się danej krowy, zapuszczanie jej i przygotowanie do porodu jest nie pewne. Krowę możemy doić do samego wycielenia to jest aż do wybitnych oznak rychłego porodu, ale w tedy otrzymamy marne cielę, i wyniszczoną krowę, która potem znacznie gorzej będzie się doić.

W wypadku, gdy nie możemy dokładnie oznaczyć dnia wycielenia, dobrze jest orjentować się następującym znakiem, który, jak stwierdziłem od dłuższego czasu, nie zawodzi nigdy. Na 7—10 dni przed wycieleniem mięśnie na krzyżach zaczynają zapadać równocześnie ze ścięgnem przebiegającym z obu stron nasady ogona przez kość siedzeniową. Im dzień porodu jest bliższy tem ścięgno staje się miększe, a gdy już tak się rozluźni, że go prawie palcami wyczuć nie można, można być pewnym że krowa do 24 godzin wycieli się.

Nabrzmiwanie wymienia i rodnicę jest już więcej rzeczą indywidualną. Są sztuki u których wymię i rodnicę na długi czas przed porodem nabrzmiwają silnie, ale są i takie sztuki, u których te objawy występują dopiero w ostatnich dniach. U krów, które mają wiele ruchu oznaki takie występują znacznie później, i są mniej widoczne. Tak samo i objętość brzucha u takich krów jest zawsze mniejszą, jak u krów pozbawionych ruchu, bo te mają zwykle znacznie więcej wody płodowej. Słyszy się często, że u krów bardzo mlecznych ma się z wymieniem bardzo wiele kłopotu przed i po wycieleniu, temu pozwolilibym sobie zaprzeczyć. Jeżeli tylko krowa jest odpowiednio utrzymywana, nie jest zapasioną, nie ma sposobności do zaziębienia wymienia, przez przeciągi w stajni, lub brak podściółki, to wypadki jakichkolwiek bolesnych obręzków wymienia lub dojków są o wiele rzadsze, jak u średnich lub złych dójek. Tłómaczę to sobie tem, że dobra dojka mając duży i obszerny gruczoł mleczny, może łatwiej rozdzielić czy pomieścić silny napływ krwi do wymienia.

Niemal jako pewność podałbym to przy jałówkach (pierwiastkach). Jałówki, które przed i po wycieleniu nie podpadają silnym cierpieniem wymienia i strzyków, aczkolwiek wymię rozwija się silnie lecz nie jest bolesne, a często całkiem miękkie, będą na pewne lepszymi dojkami, od takich u których wymię jest twarde, gorące i czerwone, a grożąc rozwinięciem się zapalenia, zmuszają nas do używania różnych okładów i smarowań. Wspomnę tu jeszcze, że trafiają się krowy, które przez parę dni po wycieleniu, dają mleko krwawe. I to

nie jest również oznaką wysokiej mleczności, lecz objawem czysto indywidualnym, bo często i złe dojki tym przypadłościom podlegają. Domieszka krwi w mleku może być tak znaczna, że go cielęciu bez narażenia tegoż na chorobę lub śmierć, dawać nie możemy. Niestety z własną stratą przekonałem się, że w takim wypadku cielę ginie z objawami silnej gorączki. Aby się na takie straty nie narażać, lepiej w razie pojawienia się krwi w mleku, dać cielęciu mleko od innej krowy, oczywiście możebnie najświeższej ocielonki, a do pierwszej lub w miarę potrzeby i do drugiej dawki takiego mleka, dodać łyżkę oleju ricynowego, aby wywołać potrzebne przeczyszczenie, które natura osiąga za pomocą siary.

Nasuwa się tu pytanie co jest korzystniejsze, czy dopuszczanie cieląt do ssania, czy też karmienie z ręki. O tem możnaby bardzo wiele powiedzieć. Ograniczę się tu na podaniu kilku wyników dokładnie stwierdzić się dających. Dopuszczając cielę pod krowę, nie mogę w całym okresie ssania cielęcia, oznaczyć dokładnie ilości mleka otrzymanego z tej krowy.

Następnie nie mogę wydzielić cielęciu tej ilości mleka, która stosownie do jego żywej wagi i wieku byłaby mu najodpowiedniejszą. Od krowy z obfitem mlekiem, ciele może wyssać mleka po nad własną naturalną potrzebę, a więc mleko się marnuje, a przytem mogą nastąpić zaburzenia w przewodzie pokarmowym z przesuszenia. Od złej dójki cielęciu może mleka brakować. Tak w pierwszym jak i drugim wypadku cielę na tem stracić może.

Przyznaję, że przy obfitem mleku cielę w okresie ssania rozwija się daleko lepiej, jak karmione z ręki, że dzienny przyrost żywej wagi jest znaczny, bo dochodzi do 1.35 klg., gdy przy karmieniu z ręki uzyskuje się dzienny przyrost 0.65 do 0.75 klg.

Ale za to po odłączeniu cielęcia sprawa zaczyna brać inny obrót. Cielę tęskni za matką i chudnie, matka tęskni za cielęciem i obcina mleko. We wzroście cielęcia następuje stagnacja, tak, że ciele karmione z ręki przewyższa we wzroście pierwsze. Oczywiście mam tu na myśli karmienie z ręki, które odbywa się starannie i dokładnie, bo wiadomą jest rzeczą, że niedbałe karmienie powoduje ustawiczne choroby organów trawienia, kończące się często śmiercią. Przy zwykłym karmieniu z ręki, przynajmniej w pierwszych tygodniach, nie powinno się pozwalać aby cielę piło mleko dużymi łykami tak, jak wodę, aby nie zanurzało pyska w mleku powyżej nozdrzy, bo przy takim picu wielkimi łykami, wiele mleka, zamiast się dostać wprost do właściwego żołądka, przelewa się w drogę do torby, której czynność nie jest jeszcze rozbudzoną, tam kiśnie, fermentuje, co wywołuje objawy zatrucia organizmu a w końcu i śmierć. Do pojenia cielęcia powinno się używać osobnego naczynia a nigdy skopców, które służą do dojenia.

Specyalne aparaty do pojenia cieląt z gumowemi ssawkami są najodpowiedniejsze, bo przy nich cielę pobiera mleko sposobem ssania. Ssanie wpływa bardzo dodatnio na rozwój gruczołów ślinowych, co nie jest bez wydatnego znaczenia na odżywianie się sztuki w przyszłości. Cielęta przy takim aparacie zaspakajają naturalną potrzebę ssania i potem są mniej skłonne do wzajemnego ssania się między sobą, bądź to za uszy, bądź za pępek. Takie wzajemne ssanie się, powoduje, albo zdeformowanie uszów, albo co gorsze zapalenie pępka, albo wreszcie cielę polyka z drugiego tak wiele włosów, że te w żołądku, przy ruchu tegoż perystaltycznym, zbijają się w twarde kule jak piłki, które dostawszy się do kiszek mogą je zatkać i wywołać zapalenie.

Zbyteczne byłoby tu wspominać, że taki aparat musi być bardzo czysto utrzymywany a zwłaszcza cienka rurka i ssawka gumowa, w których najprędzej mleko kwaśnieje. Aparat taki systemu Tuckera odpowiadałby celowi bardzo dobrze, szkoda tylko, że ssawki gumowe, są wyrabiane za słabe, skutkiem czego cielęta często je zrywają. Całkiem naturalnie, że przy pierwiastkach, zawsze jest wskazane, cielę przypuszczać do ssania, ze względu na wyrobienie gruczołu mlecznego. A teraz kilka słów o czasie karmienia i o pojeniu krów mlecznych.



Uważam za dobre — karmę tak rozdzielić, aby krowy otrzymywały całodzienną rację karmy w trzech obfitych dawkach. Naturalną jest rzeczą, że przy zadawaniu takiej dawki równającej się  $\frac{1}{3}$  całodziennnej normy, już ze względu na samą jej objętość i na pojedyncze składniki, spasanie takie nie może się odbyć na raz, lecz rozpaść się musi na dwie lub trzy po sobie następujące porcje, zwłaszcza przy karmieniu indywidualnem. W każdym razie dążyć należy, aby osiągnąć jak najdłuższy odstęp czasu między jednym, a drugim z trzech głównych karmień. Czas ten spożytkuje krowa na dokładne przeżucie przyjętej karmy. Całodzienne bez przerwy karmienie krów mniejszymi dawkami, uważam za nieodpowiednie. Krowa nie może przez napływ ustawiczny, świeżej karmy, dawniejszej dokładnie przeżuć. przetrawić i zaasymilować, co powoduje znaczne marnowanie pokarmu, bo część tego przewędruje tylko przez organizm do nawozu.

O jakości i składzie karmy będę miał sposobność mówić później, tu zaznaczam jedynie, że zupełnie słuszne jest, aby przy hodowli zarodowej, gdzie zdrowie i dobrą budowę, kładziemy na pierwszym planie, używać do spasanja jak najmniej odpadków fabrycznych, zwłaszcza o wielkim balaście, a spasać karmą naturalną, choćby nawet tamta zapewniała nam mniejszą chwilowo produkcję mleka. Rozpatrzmy teraz sprawę pojenia krów i używanych przy tem urządzeń.

Jakkolwiek spotkałem się już z zarzutem, że samoczynne poidła w stajni zapomocą wodociągów i specjalnych muszli są nie dobre, lecz pomimo tego z własnej praktyki wiem, że takie urządzenie oddaje w hodowli znakomite usługi. Mleczność krów poprawia się i bezwarunkowo ustala, i nakład na takie wodociągi opłaca się w krótko. Pewny jestem, że ci hodowcy, którzy takie ulepszenie u siebie zaprowadzili z twierdzeniem tem zgodzą się. To co się czasem słyszy, że przy wodociągach krowy zdrowe są narażone na zarażenie się wodą od krów chorych n. p. gruźliczych, to przyznaję, że taki wypadek nastąpić może, ale tam, gdzie wodę z wodociągu wpuszczamy wprost do żłobu dla kilkunastu lub kilkudziesięciu sztuk równocześnie. Tak samo krowy są narażone na zarażenie się, gdy je wypędzamy na pole do koryta, rzeki lub stawu. Tu już na pewne jedna chora sztuka może zarazić wszystkie krowy w stajni. Zupełnie przeciwnie ma się rzecz przy zastosowaniu samoczynnych kublów (muszli). Jeden taki kubel jest zwykle przeznaczony dla dwóch sztuk stojących obok siebie i tylko te dwie mogą pić z tego naczynia. Ponieważ woda do tych kublów wpływa z góry i żadną miarą nie może się cofnąć do rury wodociągowej więc jest jasne, że właśnie przy takim urządzeniu, mamy możność najdokładniejszej ochrony sztuk, od wzajemnej infekcyi za pomocą wody.

Kto jednak nie może zaopatrzyć stajni w takie wodociągi, i bydło poi w rzece, stawie lub w korycie na polu, dobrze zrobi, gdy możność takiego wzajemnego zarażenia się, będzie miał zawsze na uwadze. Przy takim pojeniu dobrze jest najpierw poić młodzieź, potem krowy większej wartości hodowlanej i zdrowe a w końcu sztuki podejrzane i chore. W ogóle sztuki wysokiej wartości hodowlanej niebezpiecznie jest poić w rzekach, stawie lub żłobach, do których ma dostęp i bydło obce. Jak to może być zdradliwe podam autentyczny fakt z własnego doświadczenia. W roku 1889 w całej zachodniej Galicyi nie było zarazy pyskowo-racicowej. Krowy nie stykały się całkiem z bydlęm obcym, a wstęp do stajni dla osób był bardzo ograniczony. Raptem i zupełnie nie spodziewanie pojawiła się w stajni zaraza pyskowo-racicowa, ujawniając się najpierw na racicach. Zarządzone przez starostwo ścisłe dochodzenie wykazało, że zaraza dostała się z Królestwa Polskiego, gdzie na granicy silnie panowała. Woda zatem, przeniosła zarazek na odległość 8—9 kilometrów. W niedługim zaś czasie zaraza wybuchła we wszystkich gminach leżących właśnie nad tą rzeczką.

Przy wodociągach, gdzie woda nie przychodzi do stajni własnym spadkiem, lecz musi być pompowaną do odpowiednich zbiorników, możemy mieć i tą korzyść, że wodę taką możemy w porze zimowej ogrzewać, bo mając zwykle w oborze jakiś kociołek lub parnik, możemy od niego przeprowa-

dzić do zbiornika rurką parę i nie wielką ilością tejże, wodę do odpowiedniej temperatury podgrzewać.

O ile woda zimna, wprowadzona w większych ilościach na raz do organizmu, przez raptowne oziębienie, może wywołać różne niedomagania a często i groźne choroby, to przypuszczam, że panowie hodowcy mieli sposobność o tem się przekonać, zwłaszcza podczas tegorocznej ostrej zimy. A dalej organizm krowy, tak nagle oziębiony zużywa potem wiele pokarmu na wytworzenie ciepła zamiast na produkcję mleka. To co się mówi o hartowaniu naszego bydła, uważam za bardzo słuszne, ale o ile to dotyczy młodzieży, ale nie krów mlecznych. Jałownik hartujmy, jak najwięcej i to dla ogólnej hodowli zawsze będzie zbawienne, ale krowę, która już ukończyła rozwój fizyczny hartować już za późno, i tu tylko hygieniczne utrzymywanie jest wskazane.

Proszę podczas zimowej pory obserwować proceder pojenia krów na polu, w stawie lub korycie. Jak często zobaczy się sztukę wrażliwą na zimno, która z obawy zmarznięcia nie dochodzi nawet do koryta, lecz najkrótszą drogą wraca do stajni. Oczywiście taka sztuka musi cierpieć pragnienie aż do następnego pojenia.

Pragnienie to, przy następnem pojeniu, przemaga obawę zmarznięcia, krowa spieszy do wody i spragniona wypija jej więcej ponad naturalną swoją potrzebę. Sztuka taka po powrocie do stajni zaczyna dygotać, jeży włos, garbi się i do brze jeżeli na tych objawach sprawa się kończy, ale częściej zdarzają się groźne skutki takiego zaziębienia. Tego hartowaniem nazwać nie mogę, bo jest to rozmyślne wystawianie sztuki na niebezpieczeństwo.

Przy poidlach samo - czynnych, krowa pije w tenże sposób kiedy ma pragnienie, a nie wtedy kiedy zostanie ze stajni wypędzoną. Nie wypija odrazu wiele wody, lecz po trochę, bo jej, regulatory same odrazu nie dostarczają. Nie długa obserwacja sztuk w stajni, zaopatrzonej w takie urządzenie, a szczególnie podczas i po jedzeniu, przekona nas dostatecznie, że jednak takie wodociągi to wielkie dobrodziejstwo dla hodowli.

Pośrednią drogą przy karmieniu krów mlecznych, między sposobem ogólnych równych dawek na sztukę, który niestety jeszcze w tak wielu oborach ma miejsce, a sposobem karmienia indywidualnym, jest karmienie grupami. Hodowcom, którzy nie mają odpowiednio wyszkolonego personelu służbowego, odpowiednio urządzonych żłobów i którzy nie mogą poświęcić lwiej części swojego czasu, na osobisty dozór, wprowadzenie systemu karmienia grupami zaleciłbym bardzo. Jest on łatwiejszy do przeprowadzenia jak indywidualny.

System taki będzie szkołą przygotowawczą dla personelu służbowego do wprowadzenia później karmy indywidualnej, a hodowcy da możność zebrania różnych dat i rezultatów, zależnych od miejscowych warunków a potrzebnych mu nie zbędnie na przyszłość.

Tu hodowca winien się starać, ustalić normę karmy bytowej i to w miarę własnej produkcji różnych ziemiopłodów lub odpadków fabrycznych, a to zależnie do przeciętnej rocznej mleczności krów, i żywej wagi. Tu nikt nie może z góry bez przygotowania i bez poznania podanych czynników, dla dobrej recepty. Opierając się bowiem na podręcznikach, podających składniki pokarmowe różnych pasz, można rację karmy bardzo nawet błędnie zestawiać. Karma własnej produkcji, może mieć dla każdej okolicy różną wartość odżywcza, ba nawet ta sama karma wyprodukowana na miejscu, może się zmieniać i zmienia się każdego roku. Jakość karmy zależy od gleby, od pogody podczas wegetacyi, podczas zbioru i od tego, czy zbiór nastąpił w odpowiednim okresie rozwoju. Wspomnę tu tylko o owym roku klęski posuchy, który to rok dał nam jednak znakomitą jakościowo karmę i najdородniejsze ziarno ozimin. W roku tym jednym kilogramem siana lub konieczyiny osiągało się większy efekt, jak po inne lata dwoma kilogramami.

Z własnego doświadczenia wiem, że w razie wprowadzenia karmy grupami w miarę mleczności, ogólna produkcja mleka podnosi się znacznie. I tak przed wprowadzeniem ta-



kiej karmy, przeciętny roczny wydatek mleka od jednej krowy wynosił 2600 ltr. Po wprowadzeniu karmy grupami, wydatek ten wzrósł do 2800 pierwszego a 2828 ltr. drugiego roku. Przy wprowadzeniu takiej karmy, zestawia się karmę objętościową w taką dawkę, aby ta, stosownie do przeciętnej żywej wagi krów, odpowiadała, tak zawartością suchej substancji jak i związków azotowych, i węglowodanów, karmie bytowej, to jest takiej karmie, którą krowę możemy utrzymać w niezmienniej kondycji, ale nie dojącej jej. Karmą zaś treściwą, a więc i najdroższą, przeznaczyć najkorzystniej na wynagrodzenie krowy, za oddane mleko.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Sprawy bieżące.

**Targ na bydło rozplodowe**, urządzony staraniem Komitetu c. k. krakowskiego Tow. roln., który odbył się w Krakowie w dniach 17 i 18 kwietnia b. r., miał przebieg nader ożywiony. Na targ doprowadzono ogółem 103 sztuk, w czem 53 sztuk rasy niziny, 19 sztuk rasy simenthalskiej i 31 sztuk rasy czerwonej polskiej. Sprzedano ogółem: 67 sztuk, mianowicie, 35 sztuk rasy niziny, 9 sztuk rasy Simenthal, i 23 sztuk rasy czerwonej polskiej.

Komitet zakupił 4 buhaje rasy fryzyjskiej i 1 rasy simenthalskiej za kwotę 3.750 Kor., Towarzystwa rolnicze okręgowe zakupiły 14 buhajów rasy niziny za 8.500 K., 6 buhajów rasy Simenthal za 2.900 K i 16 buhajów rasy czerwonej polskiej za 7.675 K, Towarzystwo hodowców czerwonego bydła 5 buhajów rasy czerwonej polskiej za 2.800 K. Strony prywatne zakupiły 14 sztuk rasy niziny za 9.530 K., 2 buhaje rasy Simenthal za 1.650 Kor. i 2 buhaje rasy czerwonej polskiej za 1.275 Kor.

Ceny buhajów rasy niziny wynosiły 400—1100 Kor., buhajów rasy Simenthal i Bern-Simenthal 400—900 Kor., buhajów rasy czerwonej polskiej 350—700 Kor. za sztukę.

**Odezwa.** Przystępując do wydawnictwa buchalterii amerykańskiej w zastosowaniu do gospodarstwa wiejskiego, pragnąłbym w niej pomieścić praktyczne wskazówki, dotyczące się ocenienia wartości: 1) nawozu, 2) słomy, 3) paszy zielonej, dlatego też udaję się do tych gospodarzy, którzy prowadzą u siebie rachunkowość rolniczą, o łaskawe podanie po jakiej cenie dziś szacują u siebie powyższe produkty i jakie są ich poglądy osobiste na tego rodzaju szacunek? Ponieważ prawidłowe prowadzenie rachunkowości rolniczej jest zależnem od racjonalnego oszacowania powyższych produktów, a zatem wyjaśnienie tej kwestyi może oddać usługi tym wszystkim rolnikom, którzy będą chcieli zaprowadzić u siebie rachunkowość rolniczą. Łaskawe objaśnienia należy przysłać pod adresem:

Henryk Chankowski, nauczyciel buchalterii, Warszawa, Nowogrodzka Nr. 43.

**Tow. prawnej ochrony podatników.** Zawiadamia się wszystkich członków i interesowanych iż z dniem 6 kwietnia b. r. biuro Towarzystwa prawnej ochrony podatników zostaje przeniesione z ulicy Grodzkiej l. 35, na ulicę Floryańską l. 13.

**Spółka mleczarska w Myślenicach** w roku 1906 przeobraziła względnie sprzedała w stanie świeżym 115 000 litrów mleka. Wykazała w tymże samym czasie czystego zysku 1813 Koron 27 hal., z czego wypłacono 6% dywidendy od udziałów w łącznej kwocie 136 kor. 77 hal. Tytułem premii dostawcom w stosunku do dostarczonego mleka walne zgromadzenie przyznało 276 kor. 36 hal. Remuneracye wyniosły 340 kor., dla ubogiej dziatwy szkolnej w Górnej Wsi 20 kor., do funduszu rezerwowego 1039 kor. 27 hal. Tym sposobem fundusz rezerwowy wzrósł do poważnej kwoty 3865 kor.

**Spółki dostawy mleka i śmietany** dla krajowej szkoły mleczarskiej w Rzeszowie powstały w Zacerniu (80 członków i 157 krów) oraz w Trzcianie (61 członków i 134 krów). Obok dostawy mleka i śmietany spółki, jak donosi „Gazeta

mleczarska“ będą pracowały w kierunku podniesienia chowu bydła mlecznego.

**Spółka mleczarska w Rybniej** rozpoczęła swą działalność z dniem 1-go stycznia 1902 roku i od tego czasu przerobiła na masło z górą 4 i pół milionów litrów mleka i tak:

w roku	1902	618.851 l.
" "	1903	971.385 "
" "	1904	866.134 "
" "	1905	856.833 "
" "	1906	1.323.423 "

Razem 4,636.626 l.

z którego wyrobiono okrągło 186.600 kg. masła.

Za dostarczone mleko wypłacono członkom:

w roku	Koron	przecięt. za śmiet. z 1 i. m. g.
1902	46.318-08	7-5
1903	75.619-50	7-7
1904	66.945-30	7-7
1905	76.737-31	8-86
1906	119.653-80	9-04

Razem 385,273-99 K.

Dla wyjaśnienia dodaję tu, że mleko chude zabierają sobie członkowie z powrotem, zużywając je bądź to wprost w gospodarstwie albo też wyrabiają sery (twarogowe), które na okolicznych targach sprzedają tak dobrze, jak i inne sery z mleka niezupełnie odtłuszczonego (podstawanego). Wartość pozostałego mleka chudego szacują sobie członkowie za każdy litr przeciętnie 4 grosze, wobec tego całkowite spieniężenie mleka w roku 1902 wyniosłoby 11-5 gr., a w roku 1906 13-04 gr. przeciętnie.

Wypłaty za mleko obliczają się według zawartości tłuszczu w danem mleku.

Za 1% tłuszczu wypłacono:

w roku	1902	około	2	gr.
" "	1903	"	2-1	"
" "	1904	"	2-2	"
" "	1905	"	2-38	"
" "	1906	"	2-40	"

Szymon Romanowski w „Gazecie mleczarskiej.“

## Komunikat krajowego Biura pośrednictwa pracy.

1. Zgłoszenia pracodawców (miejsca wolne): — **Kraj. Biuro:** 1 połowy, 80 kor., 8 K. nagrody, 12 kre. zboża, utrzymanie dla 1 krowy, lub 2 l. mleka dziennie, 14 rzędów pod ziemniaki, 4 rzędy pod kapustę, opał i mieszkanie. W miarę ucziwej i wydatnej pracy podwyższenie płacy. Adres: Zarząd dóbr Łososina dolna, p. Tęgoborze. — **Bochnia:** 15 parobków-kawalerów, 80—120 K. i utrzymanie; 20 dziewczek do bydła, 80—120 K. i utrzymanie. — **Brody:** 1 ekonom (do 40 lat), 300 K., 20 ctn. zboża, mieszkanie, drzewo, ogród, 2 krowy na utrzymanie własne; 5 gumienych, 80—120 K. i ordynary; 1 pisarz gumieny, 160—200 K., 14 kre. ordyn., 2 l. mleka; 1 leśny energiczny, pszczelnik; 20 fernali, 60—100 K. i ordynary; 6 dziewczek folwarcznych, 80 K., 10 ctn. ordyn., ogród, mieszkanie, mleko (mężowie mogą być fernalami); 7 pastuchów; 4 wolarzy, 72 K., 14 kre. ordynary, mleko, ogród, mieszkanie, drzewo i premia od wołów. — **Drohobycz:** 3 pisarzy ekonom. z ukończoną szkołą roln.; 2 gajowych znających się na łowiectwie; 1 leśny-polny; 3 parobków — **Jarosław:** 16 robotników do robót akordowych lasowych. Od sąga miękkiego 2 K. 20 hal., od brzożowego i twardego po 2 K. 40., sągi kragłe 2 K., mieszkanie i opał i gratyfikacyi za 10 sągów 10 K. — **Kałuż:** 20 fernali, 160 K. i ordyn. — **Kraków:** 12 parobków do gospodarstwa, 120—140 K. i utrzymanie; 20 dziewczek do gospodarstwa, 100 K. i utrzymanie. — **Limanowa:** 2 wolarzy-zonatych, 100 K., 10 kre. ordynary, 1/2 mgr. pola pod ziemniaki, 4 kopy kapusty, drzewa wedle potrzeby, utrzymanie 1 krowy i mieszkanie; 1 pastuch-zonaty, 100 K., 8 kre. ordyn., 10 kre. kartofli, 4 kopy kapusty, drzewa wedle potrzeby, utrzymanie 1 krowy i mieszkanie; 2 wolarzy-kawalerów, 104 K., mieszkanie i wikt; 2 dziewczki do dworu, 92 K., mieszkanie i wikt; 1 dziewczka stajenna, 72—80 K., mieszkanie i wikt; 1 parobek do wołów opasowych, 144 K. i zwrot kosztów podr.; 1 parobek do 4 koni, 120 K.; 1 parobek do 2 koni, 100 K.; 1 fernal-kawaler do koni, 100 K., 9 kre. ordyn., 1 l. mleka, 400 sążni pola, 38 ctn. węgla, mieszkanie i zwrot kosztów podr.; 2 fernali do koni, 80 K., wikt i zwrot kosztów podr.; 1 wolarz, 100—120 K., wikt i zwrot kosztów podr.; 2 wolarzy-kawalerów, 80 K., wikt i zwrot kosztów podr.; 4 fernali, 120—140 K., wikt i zwrot kosztów podr.; 272 robotników sezonowych rolnych. — **Mościska:** 2 polnych; 4 fernali; 5 parobków. — **Myślenice:** 1 leśny-polowy, 120 K., 11 kre. ordyn., 1/4 mgr. ogrodu, mleko, mieszkanie, opał, piwo, strzałowe i 4 K. zadatku; 1 dziewczka do dworu, 120—144 K. i wikt. — **Nowy Sącz:** 3 dziewczki stajenne,



8 K. mies., wikt i 4 K. rocznej premii; 20 robotników rolnych i lasowych, 20—26 K. mies. i deputat. — **Oświęcim:** 3 dziewczki do krów, 90 K. i wikt; 1 parobek do koni, 120 K. i wikt. — **Podhajce:** 1 stawniczy-Polak, żonaty, znający się na hodowli karpia. — **Sanok:** 2 pisarzy gospodarczych; 4 fernali; 2 pastuchów; 8 dziewczek folwarcznych. — **Lwów:** 40 fernali i parobków; 1 gumieny, 100 K., 12 kre. ordyn., opał, mieszkanie, ogród, 1 1/2 l. mleka w zimie a 2 l. latem. — **Tłumacz:** 1 parobczak, 8—10 K. mies. i wikt. — **Brody:** 2 furmanów. — **Drohobycz:** 2 furmanów. — **Mościska:** 1 furman-sztangret. — **Sanok:** 1 furman-kawaler do 2 koni.

Zgłoszenia szukających pracy (miejsca poszukiwane): — **Bochnia:** 4 agronomów; 1 leśniczy; 3 pomocników gospodarczych; 1 chmielarz. — **Brody:** 4 leśniczych; 3 ekonomów; 3 chmielarzy; 1 dozorca gospod.; 1 gumieny izraelita; 5 gajowych. — **Drohobycz:** 6 pisarzy ekonomicznych; 1 zarządca-ekonom; 3 gumienych; 1 pomocnik gospodarczy; 2 ekonomów, jeden żonaty; 1 pasiecznik i dobry sadownik; 2 leśniczych; 3 podleśniczych lub gajowych. — **Gorlice:** 1 robotnik rolny; 1 dozorca lasowy. — **Kałuż:** 1 ekonom; 2 robotników rolnych. — **Kołomyja:** 1 ekonom na wikt lub ordynaryę; 1 praktykant leśnictwa, ukończony, 72 K. mies. i całe utrzym.; 1 dozorca lasowy, wedle umowy, świadectwa b. dobre. — **Kraków:** 3 ekonomów; 1 leśniczy. — **Limanowa:** 1 adjunkt gospodarczy, ekonom, zaraził z 3-letnim kursem rolniczym i prowadzenia łąk. Czech lat 18, rel rzym.-katol; 1 karbownik-gajowy, Polak, lat 45 żonaty, 2 dzieci; 1 fernal do koni. — **Lwów:** 1 gajowy; 1 gumieny; 1 ekonom. — **Mościska:** 12 ekonomów; 6 pisarzy ekonom. — **Myślenice:** 1 pisarz ekonom; 1 gajowy bez praktyki. — **Podhajce:** 1 zarządca, przyjmie posadę na skromnych warunkach; 1 leśniczy; 1 ekonom; 1 pisarz ekonomiczny. — **Sanok:** 1 ekonom ze szkołą roln. i dłuższą praktyką, jako rachmistrz lub magazynier gospodarczy, po kawalersku lub na ordyn.; 2 ekonomów; 3 pisarzy gospodarczych; 1 pomocnik gospodarczy, lat 39, emeryt kolejowy. — **Tłumacz:** 1 ekonom. — **Kraj. Biuro:** 1 zarządca gospodarczy, leśniczy lub gorzelnik z ukończoną szkołą rolniczą w Bereźnicy i kursem gorzelniczym w Dublanach, lat 23. — **Brody:** 6 furmanów. — **Drohobycz:** 3 furmanów. — **Kraków:** 2 furmanów. — **Lwów:** 6 furmanów. — **Podhajce:** 2 furmanów; 1 chłopak do koni. — **Kraj. Biuro:** 1 konduktor wzgl. kierownik pociągu do kolejek lasowych, lat 44, żonaty.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

### Sprawozdanie Syndykatu Towarzystw rolniczych

z targu zbożowego w Krakowie na Kleparzu dnia 16 kwietnia 1907.

Brak znaczniejszych dowozów z powodu robót polnych i silna tendencya na rynkach monarchii wpływa na nasz targ dodatnio. Odbił on się dzisiaj w uosobieniu mocnem, zwłaszcza co do pszenicy i żyta, które od 30—40 hal. podniosły się w cenie.

**Sprzedawano:** pszenicę białą od 8.90—9.15 K., pszenicę czerwoną od 8.70—9.10 K., żyto od 7.20—7.50 K., jęczmień od 7.50—8.60 K., owies od 8.90—9.20 K., kukurudza nowa od 6.50—7.10 K., kukurudza Cinquantino od 7.20—7.65 K., groch zwykły od 9.75—10.50 K., groch Vitoria od 12.00—14.00 K., rzepak zimowy 00.00—00.00 K., wyka 7.40—8.00 K., bobik od 7.50—8.25 K., otręby pszenne od 5.80—6.10 K., żytnie od 6.00—6.20 K., konieczyna czerwona nas. od 75.00—83.00 K., konieczyna biała od 33.00—45.00 K., tymotka od 25.00—32.00 K. Wszystko za 50 kg.

### Zboża.

Jęczmień pastewny. Wiedeń 16/IV 12.60—13.40 K. Lwów 12/IV 15.00—15.60 K. za 100 kg.

Jęczmień na krupy. Wiedeń 16/IV 13.50—13.80 K. 100 kg. -

	Kwieceń	Pszenica	Żyto	Jęczmień	Owies
Lwów . . . . .	12	17.00—17.40	12.80—13.20	15.60—17.00	18.00—18.20
Tarnów . . . . .	12	16.00—16.50	13.50—14.00	15.00—17.00	16.50—18.50
Podwołoczyska .	10	16.50—17.40	12.20—12.50	13.20—14.00	15.60—16.00
„ ros. bez cła	27	13.60—14.40	11.60—12.00	11.60—12.40	00.00—00.00
Wiedeń . . . . .	16	16.10—17.32	13.50—14.00	13.50—13.80	16.20—17.20
Peszt . . . . .	9	15.96—15.88	13.02—13.06	00.00—00.00	15.40—15.42
Ceny w koronach za 100 kg.					
Wrocław . . . . .	15	16.90—18.10	14.90—16.30	12.30—17.00	15.00—16.90
Ceny w markach za 100 kg.					

Kukurydza. Wiedeń 16/IV 11.70—12.20 K., Lwów 12/IV 00.00—00.00 K. Peszt 9/IV 10.78—10.80 K. Tarnów 12/IV 15.00—17.00 K. za 100 kg. Podwołoczyska ros. 2/I 12.20—12.40.

### Strączkowe, przemysłowe, okopowe i nasiona.

Groch. Wiedeń 16/IV 20.00—23.00 K. Lwów 12/IV 15.00—20.00 K. Tarnów 12/IV 18.00—24.00 K. za 100 kg.

Wyka. Lwów 12/IV 13.00—13.50 K. Podwołocz. 27/III 12.00—13.00 Chmiel. Wiedeń 28/XII zatecki miejski 220—240 K., zatecki okoliczny, 220—240 K., anschauer czerwony 180—190 K., zielony 160—170 K. za 100 kg. Lwów 28/III 00—00 K. za 56 kg. Siaz 10/XI 165—218 K. Rzepak. Peszt 9/IV 27.50—27.70 K. Tarnów 12/IV 31.00—33.00 K. za 100 kg.

Ziemniaki. Kraków 16/IV 5.50—6.50 K. Tarnów 12/IV 5.50—6.00 K. Lwów 12/VIII 00.00—00.00 K.

Konieczyna czerwona. Lwów 12/IV 120.00—140.00 K. Podwołocz. galic. 6/II 102.00—118.00 K. Podwołocz. ros. 10/IV 108.00—132.00 K. bez cła. Wiedeń 16/IV styryj. 150.00—157.00 K. średnia jakoś 120.00—130.00 K., gruboziarnista czysta 80.00—130.00 K. za 100 kg.

Konieczyna biała. Kraków 16/IV 60.00—80.00 K. Lwów 12/IV 60.00—80.00 K. Wiedeń 16/III 80.00—130.00 K. za 100 kg. Podwołoczyska ros. 26/XII 72—86.

### Zwierzęta i produkty zwierzęce.

Woły. Wiedeń 15/IV galicyjskie prima 85.00—94.00 K., secunda 80.00—84.00 K., tertia 76.00—78.00 K. za 100 kg. żywej wagi. Spęd sztuk 218.

Nierogaczna. Wiedeń 11/IV. prima 100.00—110.00 K. tłuste 123.00—192.00 K. za 100 kg. żywej wagi.

Miejska centralna targowica na bydło w Krakowie 12/IV. Na dzisiejszy targ spędzono bydła rogatego rosłego 398 sztuk, jałownika 75, cieląt 468 owiec i kóz 8, nierogaczny 231. Płacono za woły po 85—90 K. za krowy 78—83 K., buhaje 84—86 K., za 100 kg. żywej wagi. Za cielęta płacono 32—54 K. za sztukę. Za nierogaczne tucznaczone po 124—130 K. za 100 kg. rzeźnej wagi)

Masło. Wiedeń 16/IV deserowe 2.50—2.90 K., wiejskie 2.40—2.50 K. zwykle targowe 2.00—2.20 K. Kraków 16/IV targowe 2.40—2.60 K. za 1 kg. Hamburg 12/IV stołowe I klasy 198.00—210.00 M. II klasy 184.00—192.00 M. III klasy 170.00—180.00 Marek za 100 kg. Berlin 13/IV dworskie i spółkowe, prima 204.00—212.00 M., secunda 200.00—210.00 M., tertia 186.00—192.00 Marek za 100 kg.

Jaja. Wiedeń 16/IV prima 35—36 sztuk, secunda 37—38 sztuk konserwowanych w wapnie 00—00 sztuk za 2 K. Kraków 16/IV 2.40—2.60 K. Berlin 13/IV 2.95—3.00 M. za kopę.

### Spirytus.

Wiedeń. 17/IV surowy 75% 45.20—45.60 K., 16/IV rafinowany 90% bez opłaty 136.75—137.25 K.

Lwów 10/IV 40.75—41.00 K.

### Pasza.

Siano. Kraków 16/IV 4.20—6.20 K. Tarnów 12/IV 4.40—6.50 K. Wiedeń 12/IV 5.40—9.00 K. za 100 kg.

Konieczyna. Kraków 16/IV 6.40—8.40 K. Wiedeń 12/IV 5.40—9.20 K. za 100 kg.

Słoma. Kraków 16/IV 4.40—5.20 K. Tarnów 12/IV 4.00—4.50 K. Wiedeń 12/IV 40.80—6.00 za 100 kg.

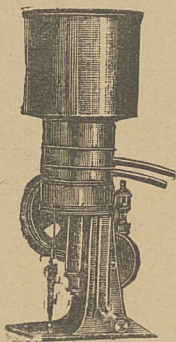
Redaktor odpowiedzialny: Dr. Adam Krzyżanowski.

Najtańszy  
i najrentowniejszy  
nawóz  
azotowy  
jest  
siarkan amonowy  
JÓZEF KARRACH LWÓW



## Oryginalne Laval'a wirówki „ALFA“

model z roku 1906



są najlepszymi i najwięcej rozpowszechnionymi centryfugami teraźniejszości i niedoścignionymi pod względem:

konstrukcji, łatwości czyszczenia, lekkości chodu, dokładności odtłuszczania, małych kosztów nabycia, znakomitej jakości masła.

== CENNIKI DARMO I OPŁATNIE. ==

Skład

Towarzystwa akc. ALFA SEPARATOR  
Kraków, Długa 1 (dom Izby Handl.-Przemysłowej).

Największa specjalna fabryka maszyn i przyborów mleczarskich, konwi transportowych, urządzeń do chłodzenia.

## SŁYNNE PŁÓTNA KORCZYŃSKIE

taniej niż wszędzie

z najlepszego przedziwa jak najstaranniej wykonane  
jakoto:

Płótna białe zwykłe i prześcieradłowej szerokości, Szewioty, Dreliszki, Ręczniki, Chusteczki do nosa, Ścierki, Obrusy, Serwety, Płócienka kolorowe i t. p.

poleca po cenach umiarkowanych

TKALNIA WYROBÓW LNIANYCH  
I BAWELNIANYCH

ANTONIEGO BARUTA

pod opieką św. Józefa

w Korczynie obok Krosna.

Próbki darmo i opłatnie na każde żądanie.

CEGIELNIE, DRENIARNIE,  
DACHÓWCZARNIE, WAPIENNIKI i t. d.

projektuje

Badanie terenów i surowca

przeprowadza

Inż. ROMAN Z. CIESIELSKI w Podgórzu

UL. ŚW. FLORYANA L. 5.



Dostawy mleka lub śmietanki  
poszukuje.

Łaskawe zgłoszenia proszę nadsyłać wraz z podaniem warunków (cena, ilość i t. p.) pod adresem: Zarząd mleczarni E. Dobrzyńskiej w Krakowie, ul. Sławkowska l. 12.

**Chlewnia zarodowa** w Przeworsku sprzedaje prosięta pełnej krwi Yorkshire w wieku do 10 tygodni po 50 kor. za sztukę, starsze po 2 K. za 1 kg. żywej wagi.

**Koń wierzchowy** ciemny szpak, pięcioletni, miary 162 cm., pięknych forem, z doskonałymi chodami, do nabycia w stadzie Taurowskiem, poczta Kozłów, stacya Jezierna.

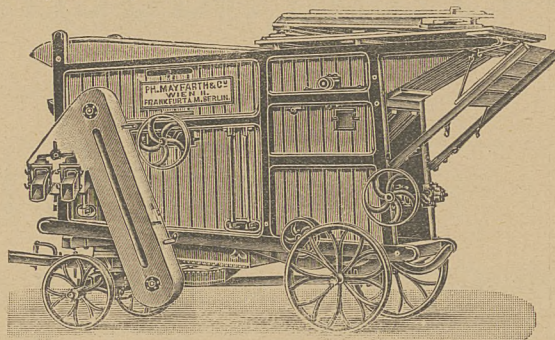
**Chlewnia zarodowa** w Jedliczu, założona przez Komitet c. k. Towarzystwa rolniczego wielkiej rasy westfalskiej posiada na sprzedaż prosięta po importowanych rodzieach po 2 kor. za kilo żywej wagi. Zarząd dóbr Jedlicze koło Krosna, stacya, poczta w miejscu.



POLECAMY NAJLEPSZE

SIEWNIKI „AGRIKOLA” NOWO ULEPSZONEGO SYSTEMU TRYBIKOWEGO a STALOWE PŁUGI, BRONY a WALCE a KOSIARKI DO TRAWY, KONICZYNY I ZBOŻA a ROZTRZĄSACZE SIANA a GRABIARKI DO SIANA I ZBOŻA a PRASY DO SŁOMY I SIANA a TŁOCZNIE DO OWOCÓW I GRON WINNYCH a HYDRAULICZNE PRASY a GNIOTOWNIKI GRON WINNYCH a SKOMBINOWANE MASZyny DO OBRYWANIA JAGÓD Z GNIOTOWNIKIEM GRON WINNYCH a MŁYNKI DO TARCIA OWOCÓW a SIKAWKI DO WINNYCH LATOROŚLI I ROŚLIN a PRZYZRĄDY DO SUSZENIA OWOCÓW I DO JARZYNY a KRAJACZE BURAKÓW a ŚRÓTOWNIKI a KOCIOŁKI DO PARZENIA a OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE KOCIOŁKOWE.

**MŁOCARNIE** Z PATENTOW. ŁOŻYSKAMI DO SMAROWANIA PANEWK DO POPĘDU RĘKOMA, KIERATEM LUB RUCHODAWCĄ.



KIERATY LUB MOTORY KONNE DO ZAPRZĘGU BYDLĄT, MŁYNKI DO CZYSZCZENIA ZBOŻA a TRIEURY a ŁUSKACZE KUKURUDZY a SIECZKARNIE Z PAT. ŁOŻYSKAMI DO SMAROWANIA PANEWK a OBROTOWE POMPY DO GNOJÓWKI I WSZYSTKIE INNE MASZyny ROLNICZE

~~~~~ WYRABIAJĄ I WYDAJĄ W NAJNOWSZEJ KONSTRUKCYI ODZNACZONEJ NAGRODAMI ~~~~~

**PH. MAYFAHRT I SP.** FABRYKI MASZYN ROLNICZYCH, ODLEWARNIE ŻELAZA I KUŻNIE PAROWE  
WIEDEN 2/1, TABORSTRASSE 71.

ODZNACZONE WIĘCEJ NIŻ 590 ZŁOTEMI, SREBRNEMI MEDALAMI I T. D.

OBSZERNE KATALOGI BEZPŁATNIE.

ZASTĘPCY I ODSPRZEDAWCY POŻĄDANI.

BIURO TECHNICZNO-MLECZARSKIE GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA MLECZARSKIEGO

POLECA

**DUŃSKIE WYROBY „PERFECT”**

wirówki, maślnice, wygniatacze, bańki. Kompletne urządzenia mleczarni, serowni i chłodniki.

Katalogi darmo i opłatnie. ~~~~~ Katalogi darmo i opłatnie.

ADRES: **BURMEISTER & WAIN TOW. AKC.**

FILIA: KRAKÓW, UL. BASZTOWA L. 19.

**BIURO TECHNICZNO-MLECZARSKIE GAL. TOW. MLECZ.**

Telegramy: PERFECT, KRAKÓW.

Telegramy: PERFECT, KRAKÓW.





# Na nadchodzący sezon!



## Koniczynę czerwoną

gruboziarnistą o pięknym fiolecie z gwarancją za krajowe pochodzenie.

## Koniczynę białą, tymotkę, lucernę

oryginalną prowansalską bez kianki w workach plombowanych i atestowanych przez c. k. Zakład doświadczalny Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

NASIONA TRAW importowane z Danii i Anglii.

BURAKI PASTEWNE IDEAL oryginalne Kirsche.

VILMORINA PÓLCUKROWE I VAURIAC oraz inne.

Wszelkie

## Maszyny i narzędzia rolnicze

poleca

## Syndykat

## Towarzystw Rolniczych w Krakowie.

